



**RAT DER
EUROPÄISCHEN UNION**

**Brüssel, den 2. Oktober 2012 (03.10)
(OR. en)**

13647/12

**JAI 600
DAPIX 101
CRIMORG 96
ENFOPOL 268
ENFOCUSTOM 84**

I/A-PUNKT-VERMERK

des Generalsekretariats

für den AStV/Rat

Nr. Vordok.: 17660/11 JAI 876 DAPIX 155 CRIMORG 222 ENFOPOL 428
ENFOCUSTOM 149

13676/12 JAI 604 DAPIX 106 CRIMORG 101 ENFOPOL 273
ENFOCUSTOM 86

Betr.: Entwurf eines Beschlusses des Rates über die Aufnahme des automatisierten
Austauschs daktyloskopischer Daten mit **Zypern**

1. Die Gruppe "Informationsaustausch und Datenschutz" hat in ihrer Sitzung vom 1. Dezember 2011 – in Erwartung der rechtlichen Umsetzung der Beschlüsse 2008/615/JI und 2008/616/JI des Rates auf nationaler Ebene – den nach dem Bewertungsbesuch erstellten Bericht über den Austausch daktyloskopischer Daten mit **Zypern** (Dok. 17659/11 JAI 875 DAPIX 154 CRIMORG 221 ENFOPOL 427 ENFOCUSTOM 148), den Gesamtbericht (Dok. 17660/11 JAI 876 DAPIX 155 CRIMORG 222 ENFOPOL 428 ENFOCUSTOM 149), der sich auf den Fragebogen, einen Bewertungsbesuch und einen Testlauf stützt, sowie den Entwurf eines Beschlusses über die Aufnahme des automatisierten Austauschs daktyloskopischer Daten mit **Zypern** (Dok. 17661/11 JAI 877 DAPIX 156 CRIMORG 223 ENFOPOL 429 ENFOCUSTOM 150) gebilligt.
2. **Zypern** hat der Gruppe "Informationsaustausch und Datenschutz" in der Sitzung vom 21. September 2012 mitgeteilt, dass die rechtliche Umsetzung der beiden vorgenannten Beschlüsse abgeschlossen ist.

3. Der AStV wird daher ersucht, den Gesamtbericht dem Rat vorzulegen und ihm zu empfehlen, auf dieser Grundlage den entsprechenden Beschluss in der von den Rechts- und Sprachsachverständigen überarbeiteten Fassung (Dok. 13676/12 JAI 604 DAPIX 106 CRIMORG 101 ENFOPOL 273 ENFOCUSTOM 86) als A-Punkt anzunehmen.
-